

Pontes - Lernen in und für Europa Brücken bauen in der Euroregion Neisse

Sít' PONTES staví mosty k přeshraničnímu učícímu se regionu Horní Lužice – Dolní Slezsko

Vážené čtenářky a čtenáři!

1. května 2003 započal síťový projekt „PONTES – učení se v Evropě a pro Evropu“, podporovaný v rámci programu „Učíci se regiony“ Spolkovým ministerstvem vzdělávání a výzkumu, svojí čtyřletou prováděcí fází.

K dispozici je ca. 1,3 milionů euro od Spolkové vlády a Evropské unie, stejně jako dalších ca. 550.000 euro, které poskytnou partneři sítě PONTES z regionu Horní Lužice – Dolní Slezsko. To vše, aby bylo možno v nastávajících čtyřech letech jít novými cestami k podpoře celoživotního vzdělávání a rozvoji kompetencí zde žijících lidí.

Tímto zvláštním vydáním našeho „Dopisu sítě“ u příležitosti slavnostní akce k zahájení prováděcí fáze projektu dne 16.09.2003 bychom Vám rádi sdělili nejdůležitější dílčí záměry sítě a představili Vám hlavní aktéry, kteří jsou za tyto záměry zodpovědní.

Spektrum témat sahá od opatření k rozvoji kvality regionálních vzdělávacích nabídek přes poradenství ve vzdělávání až po rozvoj nových forem vzdělávání v oblasti neformálního učení.

Základním klíčem k úspěchu naší práce je přitom propojení různorodých v regionu existujících kompetencí a zdrojů:

– naše zvláštní příležitost je v poloze našeho regionu v centru budoucí sjednocené Evropy v bezprostředním sousedství se státy přistupujícími k EU Polskem a Českou republikou.

Sít' PONTES (lat.: mosty) sama sebe považuje za jakéhosi „stavitele mostů“ mezi regionálními aktéry, nejrozličnějšími obory vzdělávání, stejně jako mezi těmi, kteří vzdělání nabízí a těmi, kteří jej poptávají. Současně se snažíme působit jako propojka mezi vzdělávacími infrastrukturami třech zemí Euroregionu Nisa a zde žijícími obyvateli.

Mnozí se tomuto nápadu PONTESu již upsali a mnohé je ještě třeba učinit, aby se stala vize „hranice překračujícího regionu Horní Lužice-Dolní Slezsko v centru Evropy“ skutečností.

Srdečně Vás proto zvou, abyste se spolu s námi angažovali. Sít' PONTES Vám k tomu nabízí zajímavou informační a komunikační platformu a mnohostranný prostor k realizaci.

Dr. Regina Gellrich
Vedoucí projektu

Kontakt:

Internationales Begegnungszentrum
St. Marienthal
PONTES-Agentur
Dr. Regina Gellrich
St. Marienthal 10
02899 Ostritz
Tel: 0049 - (0) 35823 - 77 252
Fax: 0049 - (0) 35823 - 77 250
E-Mail: ibz-pontes@t-online.de
Internet: www.pontes-pontes.de



EUROPÄISCHE UNION
Europäischer Sozialfond

Pozdrav od Spolkového ministerstva vzdělávání a výzkumu (BMBF) k zahajovací akci sítě-PONTES dne 16.09.2003 (výťah)

Kooperace při výstavbě sítí překračujících své nositele je „klíčovým slovem“ programu „Učící se regiony – podpora sítí“, které jsou motorem uskutečňování inovací. Regionální instituce nabízející vzdělávání a další důležití aktéři jako např. podniky, spolky, pracovní úřady, učící se a další zájemci mají spojovat síly, aby uskutečnili vzdělávací reformu takříkajíc na místě.

Jejich centrálním výchozím bodem je přechod od orientace nabídkové k orientaci na uživatele a poptávající. ...Realizace průchodnosti a stejné hodnoty pomocí vzdělávací obor překračujících, trvale udržitelných strukturálních změn a opatření ku prospěchu vzdělání vzdálených a znevýhodněných lidí jsou nosné myšlenky této strategie. Tato strategie cílí v jádru na to, aby pluralita a vlastní odpovědnost byly posíleny potřebnými pozitivními reformami...

Jde o to vybudovat na místě novou infrastrukturu pro budoucnost vzdělávání a princip celoživotního vzdělávání naplnit životem pomocí více transparentnosti a iniciativy. To vše díky zlepšené spolupráci. Celoživotní vzdělávání přispívá k větší soudržnosti společnosti a zabraňuje „vystrkování“ ze společnosti. Cílem je zvýšit účast na vzdělávací nabídce, dát více příležitostí k osobnímu, společenskému a pracovnímu rozvoji dle nadání každého jednotlivce.

Zvláštní výzvou, které se musí projekt *PONTES* pod vedením Nadace Mezinárodního centra setkávání St. Marienthal postavit, je etablovat v strukturálně slabém regionu inovativní síť institucí nabízejících vzdělávání, poptávajících a dalších účastníků vzdělávacího procesu. Mezi více než 80 partnery v síti jsou k nalezení jak územní korporace, komory, tak i odborné školy a školy poskytující všeobecné vzdělání a další centrální aktéry vzdělávacího procesu v regionu.

Vzdělávací opatření, jejichž vývoj a odzkoušení si stanovili partneři kooperace za cíl, mají potenciál modernizovat struktury vzdělávání nejen v Euroregionu Nisa, nýbrž mohou dát i impulsy dalším učícím se regionům k uskutečnění ideje celoživotního vzdělávání.

Z mnohotvárných opatření a dílčích projektů bych zde chtěl některé mimořádně vyzvednout...

U dílčího projektu „Obchodní dům pro aktivní a kreativní formy učení se“ leží těžiště *PONTESu* v rozvoji didaktických a metodických novinek přes tématicky rozdílné vzdělávací aktivity. Tímto se *PONTES* stává motorem k inovacím v regionu a podporuje paralelně propojení nejrůznějších dílčích projektů.

...dílčí projekt „Učení se občanské angažovanosti“ přispívá ke zvýšení společenského uznání neformálního vzdělávání. „Učící se společnost“ je jen v tom případě uskutečnitelná, když vyvineme novou „kulturu uznání“, která není jednostranně zafixována jen na „hon“ za co do stupnice „vyššími“ vzdělávacími diplomy a formálním vzděláváním ...

Závěrem bych chtěl obzvláště s ohledem na programový cíl posílení následného vzdělávání v malých a středních podnicích zmínit projekt „Učení hýbe podniky“, jehož cílem je pomocí poradenství a rozvoje konceptů šitých na míru malým a středním podnikům dosáhnout systematického rozvoje lidských zdrojů a posílení konkurenceschopnosti.

Lidé zodpovědní za projekt sítě *PONTES* započali výstavbou učícího se regionu společně slibnou cestu do budoucnosti vzdělávání a budoucnosti svého regionu. Pro Vaše ctižádostivé plány Vám přeji mnoho úspěchů!

Dr. Klaus Uckel

Regierungsdirektor (státní nádvládni)

Dílna „Učení hýbe podniky“

Malé a střední podniky (KMU) jsou při překonávání současných a budoucích technických i ekonomických výzev existenčně závislé na specifických externích výkonech, ačkoliv jen zřídka disponují finančními prostředky, organizačními strukturami a moderními podnikatelskými strategiemi, aby s nimi mohli optimálně nakládat. Toto platí vedle oborů použití technologií, tržního poradenství, výrobové inovace a financování především pro oblast

personálních
o rozvoje a
vzdělávání
zaměstnanců.

Proto je
cílem dílny
„Učení hýbe
podniky“
postavit
kompletní
na procesy
orientované

vzdělávací poradenství jako „pomoc ke svépomoci“. Tím bude v budoucnu dosaženo zlepšené propojenosti mezi vzdělávací nabídkou a politikou trhu práce, stejně jako dalšími politickými obory (jako Gender mainstreaming, hospodářskou politikou) k podpoře politiky zaměstnatelnosti, zvláště na pozadí migrace a evropské integrace Polska a České republiky.

Praktická realizace práce dílny probíhá především prostřednictvím KMU-vzdělávacích poradců a „euroregionálního kruhu vedoucích pracovníků personalistiky“, nabídkou modulového vzdělávání zaměřeného na potřeby trhu, stejně jako poskytnutím praktických vyučovacích a pracovních výpomocí.

Potřebu zaměření se na podnikové vzdělávání a přípravu podniků na evropskou integraci Polska a ČR k posílení regionální konkurenceschopnosti, k udržení a rozšíření pracovních míst ozřejmují výsledky průzkumu společnosti ifo z let 2000/2001:

- 29,4 % zaměstnanců v německém příhraničí tvoří nevyučení,

- 40,0 % zaměstnanců v polském pohraničí jsou bez ukončeného odborného vzdělání,
- jen ca. 5.5 % podniků v německém pohraničí kooperuje s polskými/ českými podniky,
- jen ca. 50 % podniků v německém a polském pohraničí investuje do dalšího vzdělávání svých pracovníků,
- vládne velká nejistota co se týče konkrétních podmínek a možností vzdělávacího prostředí



v
jednotlivých
příhraničních
regionech.

Aby bylo možné splnit vytyčené cíle této dílny, je nutná koordinace dílny ve

spolupráci se společností „Kommunal- und Unternehmensberatung Schwarzkopf“, která se mimo jiné specializuje na management-systémy malých a středních podniků.

Matthias Maier ■

Koordinace dílny a kontakt:

Matthias Maier

Bildungswerk der Sächsischen Wirtschaft e.V.

Akademiezentrum Dresden

Rudolf-Walther-Straße 4

01162 Dresden

Tel: 0049 - (0) 351 - 42 50 227

Fax: 0049 - (0) 351 - 42 50 226

E-Mail: maier@bsw-ev.de

Dílna „Sousedství a jazyk“

Letošní „Den práce“, 1. květen 2003, byl také pro dílnu PONTESu „Sousedství a jazyk“ startovním dnem prováděcí fáze.

K umožnění realizace obsahu této dílny v budoucnosti bylo na Euro-školách v Görlitz zřízeno místo koordinátora dílny.

Cílem dílny je rozvoj regionu jako trojjazyčného vzdělávacího prostoru, zvláště s ohledem na nadcházející rozšíření EU na východ, které otevře nové perspektivy do budoucnosti.

Tohoto cíle bude dosaženo propojením existujících iniciativ, čímž vznikne celkový koncept pro „sousedství a interkulturalitu“.

Tento koncept cílí na návaznost možnosti naučení se jazyka sousedů ve všech oblastech vzdělávání.



K tomu budou modelově vyvinuty a vyzkoušeny stovební kameny v

- předškolní oblasti
- školství stejně jako
- v přípravě na budoucí povolání a následném vzdělávání.

Získané poznatky a zkušenosti budou sloužit k dalšímu rozvoji a použití.

Tak budou např. v rámci práce dílny „A.s. pedagogové jazyků sousedů“ vyvíjeny učební pomůcky a pomůcky na hraní, nabízeno jazykové vzdělávání a přednášky, stejně jako pomoc při hledání partnerů mezi saskými, polskými a českými školkami a základními školami.

Kromě toho se plánuje řada vzdělávacích setkání k tématu „Školky, školy, vzdělávání a práce v sousední zemi Sasko-Polsko-Česko“ pro první čtvrtletí roku 2004. Zde budou představeny saské, polské a české vzdělávací systémy ve školkách a primárních školách, jednotlivé systémy základního a středního školství stejně jako německé právo pro polské a české občany k přijetí práce v Sasku. (povolení k pobytu a pracovní povolení).

Jako těžiště tématu „Příprava na budoucí povolání a následné vzdělávání“ bude účastníky vyvinut a odzkoušen modulární vzdělávací koncept EuroBit v IT-povolání (informační technologie).

EuroBit představuje inovativní stovební kámen v „poevropštěné“ přípravě na budoucí povolání a následném (nástavbovém) oborovém vzdělávání a obsahuje získání světově uznávaného certifikátu v IT-oboru. Tím dojde ke zklopení získání kompetencí pro budoucí povolání s jazykovými a sociálními kompetencemi pro potřeby pracovního trhu v Euroregionu Nisa. Společná příprava na budoucí povolání popř. následné vzdělávání (nástavbové) IT-specialistů pro Němce, Poláky a Čechy ve spojení s naučením se řečí sousedů a praxí v sousedních zemích tvoří

základ této vzdělávací nabídky.

Rádi v naší síti přivítáme další aktéry s těžištěm v informačních technologiích a/nebo jazycích.

Giselher Woite ■

Koordinace dílny a kontakt:

Euro-Schulen gGmbH Görlitz
Giselher Woite
Straßburg-Passage
02826 Görlitz
Tel: 0049 - (0) 3581 - 405 126
Fax: 0049 - (0) 3581 - 403 776
E-Mail: Giselher.Woite@t-online.de

Dílna „Učící se příhraniční region“

Dílna „Učící se příhraniční region“ zaujímá společný prostor s přirozenými zvláštnostmi a hospodářským a kulturním rozvojem jako základ pro utváření nových učebních obsahů a forem, které ukazují Euroregion Nisa jako domov přes národní hranice.

Jako pilotní projekt jsou nejprve použita témata s dostatečným množstvím „materiálů k nahlédnutí“ jako jsou místa týkající se výroby energie, dějin získávání energetických zdrojů až po trvale udržitelnou „energetickou budoucnost“. To vše by mělo být propojeno do „naučné ulice Energie“ probíhající celým Euroregionem Neiße-Nisa-Nysa.

Tříhraničí Německo-Polska-Česka bylo až do „převratu“ v roce 1989/90 regionem, který byl charakteristický těžbou hnědého uhlí a výrobou elektrické energie. Energetika tvořila existenční základ mnoha generací, vytvořila mnoho pracovních míst s relativně dobrými mzdami a vysokým sociálním statutem. Proto byli obyvatelé tohoto regionu ceněni pro svoji „energetickou kompetenci“ (vysoký podíl dobře vzdělaných odborníků, vysoké školy se zaměřením na výrobu energie). Opačnou stranu mince však tvořilo masivní poškozování zdraví lidí (nemoci dýchacího ústrojí), ale také estetické poškození kvality života: „černý“ sníh v zimě), přírody (vymírání lesů) a staveb.

Na tomto historickém konceptu bude vytvořena turistická naučná stezka. Jejimi základy – místa poznávání – jsou dříve důležitá místa, která úzce souvisejí s osudy lidí v regionu a společenským vývojem. Současně budou do stezky zahrnuta i místa nového vývoje (např. místa, na kterých se produkuje obnovitelná energie).



Tím se stará důlní místa, dřívější místa elektráren a místa s následky těžby přemění v místa poznávání. V širším smyslu tím vzniknou informační a komunikační centra, ve kterých bude možno poučit se z minulosti pro budoucnost.

V regionu je přebytek určitého druhu „kapitálu“ a sice: velké množství lidí, kteří mají čas pro občanskou angažovanost, vyznačují se vysokou odborností, zájmem a emocionálním dotčením tématem „energie“, dále dostatek materiálu k nahlédnutí (elektrárny a jejich ruiny, sanované či otevřené doly atd.).

Některé místní iniciativy již začaly využívat toto dědictví pro učební procesy orientované do budoucnosti. S těmito aktéry bychom rádi v rámci naší dílny také spolupracovali. Přitom hraje integrace polských a českých partnerů zvláštní roli. Aktéři dílny vytvoří touto cestou vzdělávací nabídku, která spojí regionální potenciály a zvýší regionální identitu zde žijících lidí.

Andreas Schönfelder ■

Koordinace dílny a kontakt:

Andreas Schönfelder
 Umweltbibliothek Großhennersdorf e.V.
 Am Sportplatz 3
 02747 Großhennersdorf
 Tel: 0049 - (0) 35873 - 40 503
 Fax: 0049 - (0) 35873 - 30 921
 E-Mail: mail@umweltbibliothek.org

Dílna „Učení se občanské angažovanosti“

Občanská angažovanost je ještě dnes – a dnes opět více než kdy jindy – podstatným faktorem pro fungování sociálního státu a celého společenství. Počínajíc sousedskou výpomocí zasahuje také do oblastí služby nemocným, čestné činnosti ve spolcích, sportu a kultuře až po doprovázení na poslední cestu službou v hospicích – tedy velmi široké pole pro všechny, kteří by se chtěli ve svém společenství nějak angažovat. To nejsou jen starší lidé – mladí lidé čekají často na příležitost něco udělat, něco vyzkoušet, ale také na příležitost moci být užitečný.

„Učení se občanské angažovanosti“ – jako jedna z dílen *PONTESu* chce pomáhat při představení angažovanosti v jiném kontextu, totiž jako šance, neboť s tím spojené získávání zkušeností není třeba nechávat náhodě, nýbrž je třeba je chápat jako vlastní druh učebního procesu, jehož výsledky jsou ve společnosti uznávány.

K tomu patří nejprve zpracování a znázornění možných polí působnosti občanské angažovanosti, stejně jako poradenství lidem, kteří pro sebe určité čestné místo působnosti hledají. „Cestovní ukazatel občanské angažovanosti“ je vyvíjen pro tento účel. Tento ukazatel bude neustále upravován a rozšiřován o další oblasti, které vzbudí také u nerozhodnutých lidí nadšení a zvědavost – na smysluplné činy ve společenství ostatních lidí.

„Místo scházení se dobrovolníků“ (Freiwilligen-Point“) v Görlitz, Fischmarkt 8, se stane centrálním místem pro lidi, kteří chtějí něco udělat pro zařízení, která dobrovolníky potřebují.

Pracovní pole působí současně i jako učební pole, i když to nemusí být hned na první pohled zřejmé. To stejné platí pro čestnou službu. *Freiwilligen-Point*“ bude proto organizovat a nabízet také poradenství a výměnu, stejně jako vzdělávání orientované na uživatele a společenskou potřebu.

Práce dílny bude charakterizována podstatným nárokem: všechny nabídky následného vzdělávání budou vyvíjeny se zúčastněnými a mají být zaměřeny tak, aby získané kompetence byly jak bezprostředně, tak i dlouhodobě uplatnitelné. To umožní kvalitativní zlepšení čestné služby, slouží ale také ke zvýšení individuálních možností uplatnění na trhu práce.

V budoucnu by měly být v Euroregionu Nisa kompetence získané občanskou angažovaností certifikovány a měly by být uznávány jak oficiálními institucemi, tak i širokou veřejností.

Elke Pohl ■



Koordinace dílny a kontakt:

Ursula Wimmert

Deutscher Paritätischer Wohlfahrtsverband, Landesverband Sachsen, Regionalstelle Görlitz

Fischmarkt 8

02826 Görlitz

Tel.: 0049 - (0) 3581 - 41 27 33

Fax: 0049 - (0) 3581 - 41 27 33

E-Mail: ursula.wimmert@parisax.de

Dílna „Učení se ve zvláštních životních situacích“

Začátkem roku 2003 se formovala nová dílna „Učení se ve zvláštních životních situacích“, aby obsahově doplnila práci již existující *PONTES*-agentury. Prvotním cílem bylo získat partnery sítě z oblasti vědy a praxe, aby bylo možné již existující jednotlivé iniciativy podpořit a pracovat na vývoji nosných konceptů.

V polovině srpna 2003 vznikla koncepce dílen, ve kterých jsou stanoveny cíle, cílové skupiny a pracovní struktury, a byla rozeznána potřeba nasazení koordinátorů dílen.

Dílna „Učení se ve zvláštních životních situacích“ se věnuje zájmům a potřebám mladých, mladých dospělých a dospělých ve zvláštních životních situacích, které mohou být popsány obecně společensky danými nebo individuálními rámcovými podmínkami, které vedou k znevýhodnění (všechny formy zdravotních omezení, nedostatečné školní vzdělání, negativní sociální prostředí atd.).

Hlavním úkolem dílny je odstraňování vzdělávacích deficitů, aby bylo možné začlenit znevýhodněné na regulérní trh práce. Zkoumání příčin (aktuální problémy při různém vývoji nabídky a užití, stejně jako zachycení současných nabídkových struktur), podpora kooperaci a propojení všech znevýhodněných aktérů, hranice překračující vzdělávací práce ve smyslu všeobecné ideje sítě mají vést k vývoji a realizaci vzdělávacích nabídek orientovaných na konkrétní cílové skupiny. Jako obzvláště důležité je nahlíženo také na práci lobbystů při zlepšování zahrnutí občanské společnosti do představené problematiky.

Jako aktéři dílny byly již získáni nositelé výkonů, zástupci školství, nositelé nákladů, zástupci politiky, úřady, skupiny pro svépomoc, zástupci hospodářství a také spolky postižených skupin. Pracovní skupina má být kontinuálně a tématicky doplňována.

První konkrétní vzdělávací iniciativa je zřízení vzdělávací praxe pro žáky a mladé dospělé ve zvláštních životních situacích v kooperaci s Vysokou školou Zittau/Görlitz (FH) a

odpovídajícími partnery z praxe jako doplnění již existujících žakovských praxí.

Dále má vzniknout nabídkový katalog orientovaný na cílové skupiny, ze kterého bude možno vyčíst podmínky přijetí, cesty vzdělávání a kontaktní osoby. Pro tyto a další iniciativy jsou hledány potencionální aktéři sítě, kteří se jakoby sami najdou v cílech dílny a budou chtít aktivně spolupracovat na propojení nabídkových struktur.

Pro budoucnost se plánuje podložení práce dílny konkrétním finančním krytím při iniciování a předložení projektu.

Christina Lumper ■

**Moderátorka:**

Christina Lumper

Koordinace dílny a kontakt:

PONTES-Agentur

Frau Dr. Gellrich

Tel.: 0049 - (0) 35823 - 77 251

Fax: 0049 - (0) 35823 - 77 250

E-Mail: ibz-gellrich@t-online.de

Euroregionální portál vědění a vzdělávání

Multimediálním euroregionálním portálem vědění a vzdělávání (EuRegWiss) jsou lidem v euroregionu otevřeny nové cesty k celoživotnímu vzdělávání.

K tomu je zpracováváno a dáno k dispozici všem občanům různých věkových skupin regionální vědění bez ohledu na místo bydliště a čas. Virtuální výuka, přehlídka fólií, prezentace diapozitivů, virtuální rozhovory, exkurze podniků atd. tvoří základ zajímavé, metodicko-didakticky inovativní formy učení, která umožňuje neformální každodenní učení doma, na pracovišti, v rodině a ve volném čase. Tím jsou např. vyvíjeny „každodenní“ příběhy německé, polské a české rodiny pro různá témata.

Třem vybraným stavebním kamenům se budeme v následujícím textu věnovat podrobněji.

1. „Naučná stezka energie“

K tomuto tématu je připravena učební nabídka ukazující všechny souvislosti na minulosti, přítomnosti i současnosti a budoucnosti regionu na bázi „ulice energie“ koncipované v dílně „Místo učení se – příhraniční region“ v multimediální formě.

2. „Mezinárodní management“

V tomto stavebním kamenu jsou rozvinuty materiály k úvodu do dějin, kultury, politiky a hospodářství České republiky a Polska. Zvláštností je snaha přiblížit znalosti o každodenním životě v těchto zemích. K vybraným tématům ze života rodiny (např. představení vzdělávacího systému Polska a ČR na příkladu dětí, pracovního všedního dne rodičů, naučení se základních jazykových znalostí na základě příkladů z každodenního života atd.) bude možné

pustit si videosekvence doplněné o články, informace a výuku prostřednictvím různých referentů. Samozřejmě bude existovat možnost si informace stáhnout.

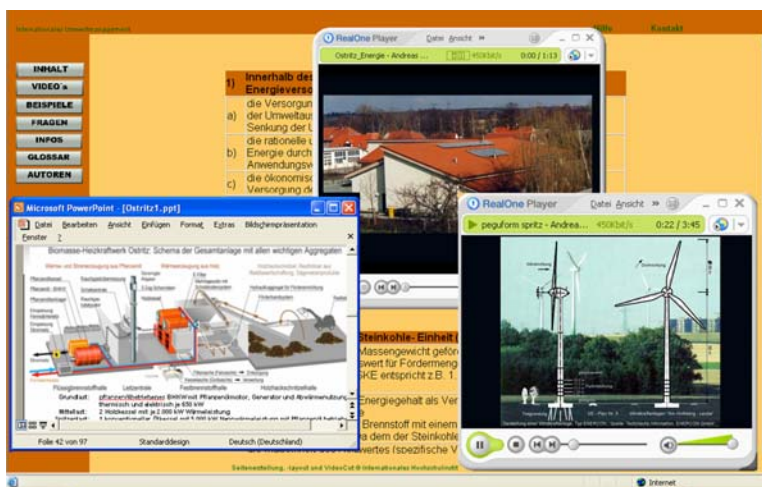
3. „Mezinárodní management životního prostředí“

Zde budou uživatelé informováni o stavu, perspektivách a výzvách ochrany životního prostředí v Německu, Polsku a České republice a budou motivováni k ochraně životního prostředí. Obsahem tohoto multimediálního stavebního kamenu je úvod do tématu ochrany životního prostředí v Německu, Polsku a ČR, zvláště při zohlednění euroregionálního vývoje a problémů.

Také zde budou obsahy popsány na příkladu německé, české a polské rodiny (např. představení stavu třídění odpadů v Polsku a České republice). Zvláště naši sousedé stojí v souvislosti s integrací do EU před výzvou zesílení ochrany životního prostředí. Tyto nutné aktivity mají být podpořeny i těmito učebními stavebními kameny

Pro vybudování euroregionálního portálu vědění a vzdělávání hledáme i nadále nové partnery a nové nápady.

Andreas Sommer ■



Koordinace dílny a kontakt:

Internationales Hochschulinstitut Zittau
 Dr. Jana Brauweiler
 Andreas Sommer
 Markt 23
 02763 Zittau
 Tel.: 0049 - (0) 3583 - 77 15 33
 Fax: 0049 - (0) 3583 - 77 15 35
 E-Mail: sommer@ihi-zittau.de

Agentura PONTES – poskytovatel služeb pro regionální vzdělávací soustavu

Agentura PONTES tvoří centrálu sítě. Je přitom nejen odpovědná za vedení projektů a management sítě, nýbrž také nabízí realizaci průřezových úkolů a servis partnerům sítě. Tím poskytuje také záruku regionu, že se síť bude etablovat jako regionální kompetenční centrum a „poskytovatel služeb“ k rozvoji nové regionální kultury výuky a učení se.

Agentura PONTESu má sídlo v Mezinárodním centru setkávání v St. Marienthalu (IBZ) a je pověřena partnery sítě k vedení projektu. Již během plánovací fáze od roku 2002 do roku 2003 zde byl mimo jiné koordinován vznik sítě PONTES a společně s partnery sítě byla vypracována žádost u Spolkového ministerstva vzdělávání a výzkumu (Bundesministerium für Bildung und Forschung) na podporu čtyřleté prováděcí fáze.

Agentura PONTESu má za úkol realizovat především následující úkoly:

- koordinace všech aktivit sítě
- zajištění informací a komunikace mezi všemi grémii a partnery sítě (mimo jiné také prostřednictvím dopisů sítě a info-mailů)
- marketing sítě (internetové prezentace, publikace atd.)
- provádění vzdělávacích fór a euroregionálních festivalů učení (Lernfesten)
- kooperace a know-how-transfer s ostatními sítěmi a učícími se regiony
- finanční management celého projektu.

V průběhu plánovací fáze se rozvinula úzká spolupráce mezi IBZ a Institutem následného vzdělávání Vysoké školy Zittau e. V. (Weiterbildungsinstitut der Hochschule Zittau e.V.). Tento institut přejímá v prováděcí fázi výzkumné a rozvojové úkoly PONTES-agentury a zaručuje vnitřní evaluaci cílů sítě.

Agentura PONTESu rozvíjí a realizuje touto cestou souhrou s vědeckým know-how Institutu následného vzdělávání Vysoké školy Zittau e. V. a

jinými partnery sítě průřezově orientované služby jako například:

- vývoj datové banky regionálních vzdělávacích nabídek orientované na uživatele („překládkový přístav pro následné vzdělávání“),
- přípravu diskusních fór docentů pro zvýšení kvalifikace vyučujících s ohledem na nové metody výuky a učení se („Obchodní dům aktivní a kreativní formy učení),
- rozvoj euroregionálního vzdělávacího pasu k dokumentování individuální „vzdělávací biografie“,
- vypracování návrhů pro regionální rozvojový koncept ve vzdělávání atd.

Tyto nabídky mohou být využívány dílnami PONTESu a také jinými aktéry regionu, stejně jako poradenství, podpora při rozvoji nových vzdělávacích projektů, zprostředkování a navazování kontaktů a kooperací prostřednictvím agentury PONTES.

Dr. Regina Gellrich ■

Kontakt:

Internationales Begegnungszentrum
St. Marienthal
PONTES-Agentur
Dr. Regina Gellrich
St. Marienthal 10
02899 Ostritz
Tel: 0049 - (0) 35823 - 77 252
Fax: 0049 - (0) 35823 - 77 250
E-Mail: ibz-pontes@t-online.de
Internet: www.pontes-pontes.de

Institut následného vzdělávání Vysoké školy Zittau/ Görlitz e.V. (WBI) – aktivní partner Agentury PONTES

V době, kdy jsme obdrželi rozhodnutí o povolení a financování činnosti naší sítě (Zuwendungsbescheid) PONTES, mohlo být k 01.08.03 obsazeno místo Agentury PONTES se sídlem na Institutu následného vzdělávání (Institut für die Weiterbildung). WBI vyvíjí a realizuje ve spolupráci s Agenturou a jinými partnery sítě služby překračující hranice vzdělávací oblasti a je zodpovědný za evaluaci projektu PONTESu.

1. Překladní přístav pro následné vzdělávání (Umschlaghafen für Weiterbildung)

K nabídce Agentury patří vývoj interaktivní internetové datbanky, (integrované na euroregionálním portálu vědění a vzdělávání), odkud by si poptávající/uživatelé mohli stáhnout individuálně připravené modulové vzdělávací nabídky. Tím se sledují především následující cíle:

- Umožnění individuálních, samořídících učebních procesů, které staví na již získaných kompetencích učících se,
- propojování kompetencí regionálních vzdělávacích nabízejících, vznik synergií, kvalitativní rozvoj nabídek,
- podpora připravenosti k následnému vzdělávání v malých a středních podnicích.

K realizaci tohoto předsevzetí bude vytvořena v posledním čtvrtletí roku 2003 pod odbornou moderací WBI pracovní skupina zainteresovaných nositelů vzdělanosti. Inovativní na tomto postupu je, že zajištění kvality je výsledkem konsenzuálního vyjednávacího procesu mezi zúčastněnými nositeli vzdělávání a zastoupeni jsou také učící se „koneční uživatelé“. Lidé poptávající následné vzdělávání (vzdělávání při zaměstnání atd.) tím mají jistotu, že všechny produkty a služby v datance jsou neustále vystavovány kontrole kvality.

V konečné fázi ústí certifikáty získané při „následném vzdělávání“ a osobní kompetence do euroregionálního vzdělávacího pasu, který má dokumentovat individuální „vzdělávací biografii“.

2. Obchodní dům pro aktivní a kreativní formy učení

Konvenční metody výuky (např. „frontální“ výuka ve škole) jsou jen podmíněně vhodné pro celoživotní a samoorganizované učení. Naopak by měly být učební situace učícími více koncipovány tak, aby bylo možné aktivní učení se zvýšeným pocitem vlastní odpovědnosti. Obchodní dům pro aktivní a kreativní formy učení podporuje uvnitř dílen PONTESu praktické vyzkoušení nových forem učení se. WBI zjišťuje proto nejprve i přeshraničně, kde je k dispozici regionální didaktické know-how, aby z něj bylo možné vytvořit pool docentů (radu moudrých). V návaznosti na to vyvíjejí docenti modulární nabídky následného vzdělávání pro učitele (učící) – a jako v obchodním domě je pak nabízí všem nositelům vzdělanosti a dílnám PONTESu.

3. Evaluace doprovázející proces

WBI převezme dle své odborné kompetence a blízkosti k Vysoké škole Zittau/Görlitz (FH) evaluaci doprovázející procesy v celém projektu PONTES včetně dílčích cílů dílen PONTESu. Cíle a obsahy jednotlivých dílčích procesů se dají přezkoušet jak pomocí indikátorů stanovených jednotlivými aktéry dílčích sítí, tak i Institutem pro následné vzdělávání (WBI). Tím mohou být „korektury kurzu“ uskutečněny včas. Indikátory budou stanoveny ve čtvrtém čtvrtletí 2003 při workshopech jednotlivých dílen.

Robert Viertel ■

Koordinace a kontakt:

Weiterbildungsinstitut der Hochschule Zittau/Görlitz e.V.

Robert Viertel

Melanchthonstraße 19

02826 Görlitz

Tel.: 0049 - (0) 3581 - 30 94 30

Fax: 0049 - (0) 3581 - 30 94 34

E-Mail: wbi-pontes@hs-zigr.de

Tým Agentury PONTES



zleva doprava: Mathias Piwko, Heike Schöbel, Robert Viertel, Claudia Meusel, Dr. Regina Gellrich

Dr. Regina Gellrich, vedoucí projektu

- Vdaná, 2 děti,
- bydlištěm v Zittau,
- Dipl.-Mathematikerin

Úkoly:

- Management celkového projektu *PONTES*
- Vedení *PONTES*-Agentury
- Podpora dílčích cílů *PONTESu*
 - Dílna „Učení se ve zvláštních životních situacích“
 - Dílna „Učení hýbe podniky“
 - Dílna „Sousedství a jazyk“
 - Dílna „Učení se občanské angažovanosti“

Mathias Piwko, zpracovatel projektu

- Ženatý, 2 děti,
- bydlištěm ve Waltersdorfu,
- Dipl.-Wirtschaftsingenieur

Úkoly:

- Finanční controlling/účetnictví projektu
- Internetové prezentace, dopisy sítě
- Vzdělávací rozvojová koncepce
- Podpora dílčích projektů *PONTESu*
 - Dílna „Učí se příhraniční region“
 - EuRegWiss

Robert Viertel, zpracovatel projektu

- Ženatý, 1 dítě,
- bytem v Görlitz,
- Dipl.-Sozialpädagoge

Úkoly:

- Evaluace doprovázející proces
- Podpora dílčích projektů *PONTESu*
 - Překládkový přístav následného vzdělávání
 - Obchodní dům pro aktivní a kreativní formy učení se

Claudia Meusel, referentka

- Vdaná, 1 dítě,
- Bytem v Görlitz,
- Obchodní asistentka pro cizí jazyky

Úkoly:

- Obchodní provoz Agentury *PONTES*
- Management akcí
- Organizace festivalu učení

Heike Schöbel, referentka

- Vdaná, 2 děti,
- bytem v Zittau,
- Fachkauffrau für Marketing

Úkoly:

- Marketing/práce s veřejností

PONTES – Učení se v Evropě a pro Evropu

PONTES je jeden z asi 80 projektů po celém Německu v rámci programu „Učící se regiony – podpora sítí“ Spolkového ministerstva vzdělávání a výzkumu (BMBF). Cílem je trvale udržitelný rozvoj vzdělávací krajiny v regionu Horní Lužice – Dolní Slezsko a hraničních regionů Polska a České republiky orientovaný na budoucnost.

V jednoroční plánovací fázi byla k tomu vytvořena hranice překračující síť více než 100 regionálních partnerů nejen ze vzdělávacího oboru, která pracuje na vývoji konceptů a inovativních projektů k podpoře celoživotního vzdělávání a k rozvoji kompetencí zde žijících lidí.

PONTES-Agentura sídlí v Internationales Begegnungszentrum St. Marienthal (IBZ) tvoří kompetenční centrum sítě. Koordinuje práci sítě, vyvíjí spolu s partnery sítě nabídky služeb pro vzdělávací oblast a podporuje realizaci konkrétních hranice překračujících projektů PONTESu.

Projekt je v prováděcí fázi zahájené 01.05.2003 finančně podporován BMBF stejně jako Evropským sociálním fondem a mnoha regionálními kooperačními partnery a sponzory.

Projektový region:

Landkreis Löbau-Zittau, Kreisfreie Stadt Görlitz, Niederschlesischer Oberlausitzkreis stejně jako příhraniční polské a české oblasti Euroregionu Neißة-Nisa-Nysa

Kooperující partneři:

Regionální oblastní korporace, komunální svazy Euroregionu Neißة-Nisa-Nysa, pracovní úřady, průmyslové a hospodářské komory, regionální průmyslové podniky, školky, školy, oborové školství a centra následného vzdělávání (Weiterbildungsträger), regionální školní úřad Bautzen, lidové vysoké školy, vysoké školy, spolky, dobročinné spolky, muzea, kulturní zařízení, regionální síť apod.

Za finanční podporu práce sítě PONTES děkujeme firmám:

BOMBARDIER
TRANSPORTATION



Experience the Extraordinary



BARMER
Deutschlands größte Krankenkasse

JOHNSON Drehtechnik GmbH



Impressum

Dopis sítě „PONTES – Učení se v Evropě a pro Evropu“ – Zvláštní vydání září 2003

Vydavatel:

Internationales Begegnungszentrum St. Marienthal (IBZ), PONTES-Agentur
St. Marienthal 10, 02899 Ostritz,
Telefon: 0049 - (0) 35823 - 77 252, Fax: 0049 - (0) 35823 - 77 250,
E-Mail: ibz-pontes@t-online.de, Homepage: www.pontes-pontes.de

Redakce a Layout:

Mathias Piwko,
Tel: 0049 - (0) 35823 - 77 254, E-Mail: ibz-piwko@t-online.de

Dopis sítě vychází čtyřikrát ročně a může být objednan bezplatně v PONTES-Agentuře v tištěné formě popř. jako PDF-dokument.